

محضر جلسة

٦٢ / ٣٩

يوم الثلاثاء ٢٨ رجب سنة ١٣٨٢ هجوية

الموافق ٢٥ ديسمبر (كانون الأول) سنة ٦٢

الساعة التاسعة صباحا

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

عقد المجلس التأسيسي جلسته العادية العلنية رقم ٦٢ / ٣١ في قاعة الاجتماعات بمقر
المجلس التأسيسي في تمام الساعة التاسعة من صباح يوم الثلاثاء ٢٨ رجب سنة ١٣٨٢ هـ .
الموافق ٢٧ نوفمبر (تشرين الثاني) سنة ١٩٦٢ م .

بإدارة صاحب السعادة رئيس المجلس التأسيسي عبد اللطيف محمد الثنيان الفانم .
وبحضور أصحاب السعادة والسادة الأعضاء المحترمين الآتية أسماؤهم :-

أحمد خالد الفوزان	نائب رئيس المجلس
الدكتور أحمد الخطيب	وزير المالية والاقتصاد
الشيخ جابر الأحمد	وزير الكهرباء والماء
الشيخ جابر العلي	وزير العدل
حمود الزيد الخالد	وزير الجمارك والمواني
الشيخ خالد عبد الله	
خليفة طلال الجري	
سمود العبد العزيز العبد الرزاق	
سليمان أحمد الحداد	وزير الارشاد والأنباء
الشيخ صباح الأحمد	
عباس حبيب بن سارور	
عبد الرزاق أممان	
عبد الله فهد اللاتفي	
علي ثنيان الأدينية	وزير التربية والتعليم
الشيخ عبد الله الجابر الصباح	
مبارك عبد العزيز الحساوي	
محمد رفيع حسين معرفسي	
محمد وسمي ناصر المسديران	
محمد يوسف النصف	وزير الشؤون الاجتماعية والعمل
منصور موسى المزبدي	
الشيخ مبارك الحمد الصباح	وزير الأوقاف
الشيخ مبارك عبد الله الأحمد	وزير البريد والبرق والهاتف
الشيخ محمد الأحمد الجابر	وزير الدفاع
نايف حمد جاسم الدبوس	
يعقوب يوسف الحميري	
يوسف خالد المخلد المطيري	

كما حضر الاجتماع السيد الخبير الدستوري للمجلس، الدكتور عثمان خليل عثمان والسيد
الأمين العام للمجلس الأستاذ علي محمد الرضوان ورجال الصحافة والاذاعة والتلفزيون ومصورو
الصحف ووكالات الأنباء وبعض السادة المواطنين .

وقام بمسكرتارية الجلسة السادة : عدنان محمد جهمي وسعيد سليمان المدساني وحقيـل
السيد هاشم ، وقد تغيب عن حضور هذه الجلسة أصحاب السعادة والأعضاء
الآتية أسماؤهم :

وزير الاشغال العامة	الشيخ سالم العلي السالم
وزير الداخلية	الشيخ محمد العبد الله السالم
ولي العهد ونائب رئيس مجلس الوزراء وزير الخارجية	الشيخ صباح السالم الصباح
وزير الصحة العامة	عبد العزيز حمد الصقر

وقد ناقش المجلس جدول الاعمال على النحو التالي :

سعادة الرئيس : نفتتح الجلسة بعد استكمال النصاب القانوني (وقال موجها

كلامه للسيد الامين العام) تفضل علي .

السيد سليمان الحداد : قبل أن نبدأ بتفاصيل الجلسة أحب ان انوه الى العمل الذي

قامت به الحكومة في الاسبوع الماضي واعني به القرش الذي تقدمت

به لحكومة الجزائر ، لقد كان وقعها على النفوس جميل الاثر

واحب ان اسجل شكري بهذه المناسبة .

فتلا السيد الامين العام البند الاول من جدول الاعمال والمتعلق

بقرار محضر جلسة ٢٩ / ٦٢ .

وحيث انه لم يكن من اعتراض فقد وافق المجلس على محضر

الجلسة المذكورة .

ثم تلا السيد الامين العام البند الثاني من جدول الاعمال

والمتعلق بقرار محضر جلسة ٣٠ / ٦٢ .

: هل هناك اعتراض؟

سعادة الرئيس

السيد منصور موسى المزيدي : لم يذكر اسمي في هذا المحضر غائب أو حاضر .

هذا مع العلم بأن السيد منصور موسى المزيدي كان حاضرا

في تلك الجلسة . وحيث أنه لم يكن من اعتراض آخر فقد

أعلن سعادة الرئيس موافقة المجلس على محضر جلسة ٣٠ / ٦٢

بالتصحيح المذكور .

ثم طلب سعادة الرئيس من السيد الامين العام متابعة عرض

جدول الاعمال على المجلس .

السيد الامين العام

: البند الثالث من جدول الاعمال مشروع قانون باضافة مادة الى

القانون رقم (٧) لسنة ١٩٦٠ م . في شأن الوظائف العامة

المدنية . وسأقرأ كتاب الاحالة .

ثم تلا سيادته كتاب الاحالة .

: يحال مشروع القانون الى اللجنة المختصة .

سعادة الرئيس

السيد سمود العبد الرزاق : بالنسبة الى هذا القانون المعروض علينا اخيرا والذي عرض على المجلس عدة مرات وكثير فيه النقاش وقد اقر المجلس ان لم يكن بالاكثريه فبالاجماع قراره النهائي . فاي تعديل سواء بالزيادة أو النقص على ما جاء في هذا فانا اعارضه ولا يمكن ان يكون مستعدا للنقاش فيه . هذا موضوع اعتبره قد انتهى . فارجو ان تكون قرارات المجلس محترمه .

السيد أحمد خالد الفوزان : أنا أؤيد ما قاله الأخ سمود .

سعادة الرئيس : يعني ترى ان هذا القانون لا يحال الى اللجنة .

السيد أحمد الفوزان

{ هذا الموضوع منتهي

السيد سمود العبد الرزاق

السيد سمود العبد الرزاق

السيد سليمان أحمد الحداد

اذا كان هذا الموضوع سيناقش فانا سأسحب .
أنا أطلب من الدكتور الخبير الدستوري أن يفسر لنا هل المجلس التأسيسي له الحق ان يصدر القانون بدون توقيع صاحب السمو ام لا . فاذا كان له الحق ان يصدر فبمعناه ان القانون رُفع الى صاحب السمو ووقف وهذا قانون آخر يختلف اختلافا عن الاول . فالآن هذا هو المعروض علينا وسيادة الرئيس طلب احالته الى اللجنة فاللجنة تدرسه ثم ترجمه الى المجلس .

سعادة الرئيس

القانون السابق اعتبر ملغيا عند ما رفع الى صاحب السمو ولم يوقع عليه خاصة وان الدستور المؤقت لم يسمح لنا بالمراجعة . فلذلك اتى قانون آخر بدلا عنه وسوف يحال الى اللجنة . فهل ترون حالته ؟ فهذا رأيكم .

السيد سمود العبد الرزاق : اذا هناك موضوع نقاشي هذا فارجو ان تسمح لي بالانسحاب .

سعادة الرئيس

الآن لا يوجد موضوع نقاش . الآن يوجد موضوع احالة .

وحدثت بعد ذلك مناقشة بين سعادة الرئيس والسيد سمود العبد الرزاق وأحمد خالد الفوزان .

السيد الدكتور أحمد الخليل بالنسبة لهذا الموضوع اعتقد انه بحث في المجلسوا اتخذ بشأنه

قرار . والان فيما يبدو هناك تعديلات لهذا القرار ولهذا القانون . ومع الاسف ان هذا الموضوع حدث له اصداء داخلية وخارجية لانه كما اعتقد لم يبحث الموضوع بالصراحة التي يجب ان يبحث بها . هذا التعديل الذي اراه امامي الان المقصود منه هو القضاء او بالاحرى الالتفاف حول موجه التذمر الموجوده في الكويت بالنسبة لبعض موظفين موجودين في الكويت حاليا . تفسير هذا الموضوع غير هذا التفسير هو في الحقيقة فيه مضرة لسمعة الكويت ومستقبل الكويت . الان الكويتيون لماذا هم متذمرون؟

لماذا يريدون ان يتخير هذا القانون ؟ لماذا ارادوا هذه التمديلات ؟
لماذا هذه التمديلات اقرت في المجلس ؟ هذه التمديلات التي
اقرت في المجلس ووافق عليها المجلس بالاجماع كما تفضل الزميل
أبو بدر (سمود العبد الرزاق) فالسبب يعود الى ان الكويتيين
يلاحظون ان هنالك بعض الموظفين الكبار الذين شملهم هذا القانون
يتصرفون بشكل غير لائق ، يتصرفون بشكل غير سليم . والمقصود
هم هؤلاء الاشخاص بعض هؤلاء الذين مع الاسف استطاعوا ان يسيئوا
الى سمعة مجموعة ثانية من المواطنين وغير المواطنين والذين هم اخوان
لنا فالاسامة صادرة من مجموعة معينة موجودة فاذا اردنا الكلام بصراحة
فلنيسم الاشياء بأسمائها اما ان نلتف حول هؤلاء ونؤذي الابرياء
ونبرى المجرمين فهذا عمل لا يجوز . اذا نحن نريد مصلحة الكويت
ونريد سمعة الكويت ونريد ان نسد افواه الجرائد التي بدأت تتكلم
عن الكويت وكأنها ليست بلدا عربيا يجب ان نكون حريصا في بحث
هذا الموضوع . الكويت بلد عربي وهذا المجلس اقر على ان الكويت
جزء من الامة العربية وسلامة الكويت من سلامة الامة العربية .
هذه الاشياء اقرها هذا المجلس ووضعت في الدستور ووقع عليه
صاحب السمو وأصبح الدستور شرعيا بكل معنى الكلمة .
هذه هي وجهة نظر الكويتيين الصحيحة والكويتيون مسرونون بتاريخهم
المجيد ، هم أول من دافع عن فلسطين وأول من تبرع لفلسطين
الكويتيون هم أول جماعة استطاعت ان تأتي بالسلاح الى شواطئنا
وترسلها الى فلسطين هؤلاء هم الكويتيون . ولا ننسى موقف الكويتيين
في كل معركة عربية . وحملات التبرع سواء كانت رسمية او شعبية
كانت من أقوى الحملات التي كانت تجرى في البلاد العربية . ولم يكن
في يوم من الايام ان تردد الكويتيون عن واجبهم القومي . فتفسير
هذا القانون بالشكل الذي نسر به خارجيا يسي لنا ويظعننا ، وهذا
ما لا نرضى به . فدعونا نتكلم عن الموضوع بصراحة . المقصود هي فئة
معينة من الموظفين الكبار الذين اتوا الى هذا البلد وعملوا للاستفادة
الشخصية وأسأوا الى سمعة اخوانهم . هؤلاء هم المقصودون . هذا
التمديد يجعلنا نلتف حول هؤلاء ويجعلنا نلعن الابرياء ونبرى
المجرمين . لذلك انا ووافق الاخ ابو بدر (سمود العبد الرزاق)
واطلب عدم بحث هذا الموضوع والاكتفاء بالقانون الموجود .

السيد يعقوب الحميضي : انا ايضا اعتبر ان المجلس قد اتخذ قرارا بالنسبة لهذا الموضوع . والمشكلة

هي ان مجموعة من الناس موجوده عندنا في الكويت اكتسبوا هذه الجنسية
وترفعوا الى المناصب واستغلوا مناصبهم بشكل يسي الى سمعة بلد هم
الاصلية ولذلك يجب ان نتمسك بقرار المجلس ولا نحيل هذا
الموضوع الى اللجنة .

السيد مبارك الحساوي : حول الموضوع الذي تطرق له الاخوان وهو وكيل الوزارة والوكيل المساعد اعتقد ان هذا الموضوع قد انتهى ووافق عليه المجلس بالاجماع واحب ان اذكر ان الموافقة في ذلك الوقت لم تكن تقصد مثلا القضاء على الموجودين • لا • نحن نعتبر الموجودين اى الثلاثة أو الاربعة اخوة لنا ونحن لا نطالب ان يكون وكيل وزارة بنفسه بشرط ان لا يتخير رتبة لنظر واحد أو اثنين • لا • هذا الوكيل والوكيل المساعد قد نستطيع تغيير وظيفته من وكيل مساعد ووكيل مثلا لوظيفة مراقب أو وظيفة اى عمل يكون في الدولة واعتقد رضا للمجلس بموافقة الاغلبية أرجو الموافقة عليه دون احواله للجنة •

سمادة الرئيس : يا دكتور (موجهما كلامه للسيد الخبير الدستوري) بالنسبة لرأيك للقانون الجديد هل المجلس يرفض احواله الى اللجنة ؟ هل يجوز له؟
السيد الدكتور عثمان خليل عثمان : في الواقع أنا متأسف لانني من الممكن ان أقول كلاما لا يكون محل رضا بالنسبة للتيار الذي أراه ، إنما الذي يعنيني قبل كل شيء هو ان أقول حكم الدستور في هذا الموضوع • أما مضمون القانون فهذا امر متروك للمجلس •

الذي يحكمنا الان هو القانون المؤقت وهو القانون رقم ١ لسنة ١٩٦٢ الذي يعطي حق اختصاصات لكل من الحكومة والمجلس فاذا استعملت الحكومة حقها المنصوص عليه في هذا القانون فلا يجوز ان يصادم هذا الحق بالانسحاب او الاعتراض عليه لان معنى ذلك ان أحد المختصين يصادم اختصاص شريك له في الاختصاص وكذلك بالمثل اذا استعمل المجلس حقا من حقوقه القانونية الواردة في هذا القانون فلا يجوز للحكومة ان تتخذ ضده اى اجراء يتنافى مع استعماله لهذا الحق • هذه قاعدة دستورية اصولية فعل الحكومة عندما اعادت المشروع كانت في حدود القانون رقم ١ لسنة ١٩٦٢ أم لا ؟ القانون رقم ١ لسنة ١٩٦٢ ينص على ان القوانين تصدر بعد موافقة المجلس التأسيسي وتصديق الامير عليها فيكون اصدارها • ولم تحدد هذه المادة ولا اى مادة في هذا القانون الزاما على الامير ان يصدق ويصدر ما اقره مجلس الامة بل ان هذا القانون لم يتضمن حتى مجرد طلب اعادة النظر الذي نص عليه الدستور الجديد • اذن من حق رئيس الدولة ان يمتنع عن تصديق مشروع قانون من المشاريع ويبقى في هذه الحالة المشروع كان لم يكن ويقف عند المرحلة التي قررها • ويمكن للحكومة من جديد ان تتقدم بمشروع قانون آخر مرفقا بهذا القانون رقم ١ لسنة ١٩٦٢ وهي فعلا قد سلكت هذا السبيل فنحن الان اذن امام مشروع

قانون من حق الحكومة ان تتقدم به بناء على استعمال سمو الأمير
حقه في عدم التصديق على القانون الاول لاعتبارات معينة .
فكأننا بصدد مشروع قانون آت جديد فيصبح من الواجب ان ينظر
فيه المجلس غير مقيد بالقانون السابق انما له مطلق الحرية في أن
ينظر هذا القانون بالاجراءات الدستورية ولو يرفضه او يعدله
على النحو الذي كان عليه القانون السابق . اما ان يرفض استعماله
الحكومة لحقها القانوني واستعمال رئيس الدولة حقه القانوني فهذا
برأيي غير سليم من الناحية الدستورية ، فللمجلس وهو يحيل الأمر
الى اللجنة ان ينتمي هو ولجنته الي نفس النتيجة التي انتهت اليها
اليها مشروع القانون الاول . انما ان يصادر الطريق الدستوري
الذي يستعمل ما دام مستعملا في حدود القانون فهذا باعتقادي
غير سليم من الناحية الدستورية .

سعادة الرئيس : معنى هذا ان احالته الى اللجنة جائز وعلى اللجنة ان تعمل ما
تشاء . فالمقصود ان لا يرفض القانون مبدئيا وانما يحال الى اللجنة
وعلى اللجنة وعلى المجلس ونفي الجلسة القادمة والمجلس حُرر
ان يرفض هذا القانون أو يقره .

السيد سمود العبد الرزاق : نعم

سعادة الرئيس : يرفض القانون اذا وجدت لذلك الاكثرية .

السيد سمود العبد الرزاق : والمشروع الاول يعتبر ملغيا .

سعادة الرئيس : قال السيد الخبير ان الدستور يحتم مصادقة الامير على مشروع
القانون ليصبح نافذا المفعول وعند عدم مصادقته عليه لا يوجد
الزام في اقرار القانون . وعند ما يأتي مشروع القانون الآخر فبما كان
المجلس ايضا رفضه .

السيد سمود العبد الرزاق : هذا يعني ان كل قرار يصدر من المجلس اذا لم يوافق عليه
الامير يعتبر ملغيا .

سعادة الرئيس : ملغى . نعم . فنحن نحيله الى اللجنة ، واللجنة تعطي توصيات
ضده اذا رأت ذلك .

السيد مبارك الحساوي : يمكن للجنة ان تجتمع الآن خصم دقائق وتعطي رأيا للمجلس

سعادة الرئيس : هناك قوانين أخرى في جدول الاعمال من الافضل احالتها الى
اللجنة ايضا ومن ثم تقوم اللجنة بدراسة جميع القوانين .

السيد أحمد خالد الفوزان : سعادة الرئيس . نريد دراسة مشروع القانون هذا الآن .

سعادة الرئيس : لا بأس انما نريد احالة بعض القوانين الأخرى .

السيد أحمد الفوزان : انما نريد دراسة المشروع مستعجلا .

سعادة الرئيس : عند قراءة مشروعات القوانين الباقية تخرج اللجنة لدراستها معا .
ثم تلا السيد الامين العام البنود ٤ و ٥ و ٦ من جدول أعمال هذه
الجلسة وهي تحتوى على مشروعات القوانين التالية :
١- مشروع قانون بتحديد مكافآت اعضاء مجلس الامة .
٢- مشروع قانون بتعديل بعض احكام القانون رقم (١٧) لسنة ١٩٥٩ في
شأن اقامة الاجانب .

٣- مشروع قانون بتعديل بعض نصوص قانون المرافعات المدنية والتجارية
رقم ٦ لسنة ١٩٦٠ كما تلا سيادته ايضا كتب احالة هذه القوانين .

سعادة الرئيس : تحال هذه المشاريع الى اللجنة .

ثم تلا السيد الامين العام ايضا مشروع قانون باعتماد مبلغ اضافي من
الاحتياطي العام لاضافته لميزانية المصروفات للسنة المالية ٦٢ / ٦٣

وصل متأخرا الى المجلس ولم يوزع على السادة الاعضاء وهو مستعجل .

سعادة الرئيس : هذا قانون جديد جاءنا مستعجلا وسيحال الى اللجنة مع بقية القوانين .

(وطلب سيادته من السيد الخبير الدستوري والسيد الامين العام
واعضاء لجنة الشؤون التشريعية ولجنة الشؤون الاقتصادية عند
الاجتماع اللازم لدراسة هذه المشروعات واعلاء رأى اللجنة المشتركة
عندما للمجلس) .

كما أعلن سيادته رفع الجلسة مدة نصف ساعة لاتاحة المجال للجنة
المشتركة المكلفة بدراسة هذه المشروعات وكان ذلك في تمام الساعة

التاسعة والنصف صباحا .

وتد استؤنفت الجلسة في تمام الساعة العاشرة صباحا عند انتهاء اللجنة
من دراستها واعداد تقاريرها .

سعادة الرئيس : طلب سيادة الرئيس من السيد الامين العام قراءة تقرير اللجنة

عن مشروع القانون الخاص باضافة مادة الى القانون رقم (٧) لسنة ١٩٦٠
في شأن الوظائف المدنية ومذكرته التفسيرية .

وقد تلا السيد الامين العام تقرير اللجنة عن هذا المشروع المذكور
اعلاه وقد تضمن التقرير ما يلي :

قررت اللجنة اجراء تعديل على المادة الاولى من هذا المشروع على
النحو التالي :

المادة الاولى :

تضاف الى القانون رقم ٧ لسنة ١٩٦٠ في شأن الوظائف العامة
المدنية مادة جديدة بعد المادة ١٣ منه تحمل رقم (١٣ مكررا) نصها
كالآتي :

مادة ١٣ مكررا - يشترط نسيب يشغل وظيفة وكيل وزارة او وكيل
مساعد ان يكون كويتي الجنسية بصفة اصلية .

سمادة الشيخ جابر العلي

بخصوص قانون الوظائف العامة هذا مشروع تقدمت به الحكومة الى المجلس وبعض الاخوان هددوا بالانسحاب أو بشي من هذا النوع وبعض الاخوان الاخرين اطلالوا الكلام والبحث وان هناك نشتين من اخواننا العرب فئة صالحة وفئة غير صالحة ولكن اجمالاً وافق الاخوان الاخرون على نفس الرأي وهو التعديل الذي اجرته اللجنة . هذا اولاً . يفقدنا الكثير من الكفاءات التي من الصعب تعويضها . وثانياً نحن في بداية دستورنا قلنا ان الشعب الكويتي جزء من الامة العربية ، وكذلك في صحفنا وغير صحفنا ومجتمعاتنا . هل نتخذ من كلمة القومية العربية أو من العروبة جوازاً ندخل به البلاد العربية الاخرى وهذا نرجع الى الكويت لنفسه في المطار وندهي اننا كويتيون بحت . هل وظائفنا وشغلنا لا تطبق علينا ؟ هناك قانون تقدمت به الحكومة والآن نعدل فيه . فانا اطلب التصويت بالعلنية على هذا المشروع .

سمادة الرئيس

هل لاحد كلمة في الموضوع ؟

سمادة الشيخ عبد الله الجابر : سمادة الرئيس ، أصحاب السعادة الوزراء ، السادة الاعضاء . اقترح واقدم اقتراحي بأن يكون وكيل الوزارة والمساعد كويتي خاصة وان الجماعة المقصود بين بالذات لا يتجاوزون الاربعة أو الخمسة وهؤلاء بالذات يحالون الى اسم معاون فني سواء في ذلك الوكيل أو الوكيل المساعد . انما يكونوا بنفس الدرجة والراتب .

سمادة الشيخ جابر الاحمد

أنا أحب ان أبين للاخوان بالنسبة لتقدم الحكومة لمشروعها الاخير : فقد كان رأينا بالنسبة للمشروع الاول بأننا نحن نهمناه بشكل والاخوان نهموه بشكل آخر . فقد نهمناه على أساس أن المشروع لم نقره لانه يؤثر على سمعتنا في الدول العربية الاخرى وبعد أن رأينا اقرار المجلس على اصدار قانون يندرج على أن وكيل الوزارة والوكيل المساعد يجب أن يكونا كويتيين اصليين وانقنا عليه على أساس ان يكون ذلك في المستقبل . الاخوان هنا نهموه على أساس ان يكون له اثر رجعي وتقدم ووفق على القانون هنا ورفع الى صاحب السور بعد ذلك تكلمت مع الخبير الذي قال ان هذا القانون بهذا النص سيكون له اثر رجعي وحيث أننا لم نقصد ان يكون له أثر رجعي تقدمنا بالمشروع الاخير .

ولكنني لمست الان من الاخوان جميعهم تقريبا على أساس انه يجب أن يكون وكيل الوزارة والوكيل المساعد كويتيين أصليين نعمندما رفضنا المشروع الاول ليس معناه اننا نرفض ان يكون الوكيل والوكيل المساعد كويتيين أصليين بل نحن مؤيدون ان يكون الوكيل والوكيل المساعد كويتيين ولكن حتى لا تتأثر سمعة الكويت في الخارج وحتى لا يقال أن الكويت الان أصبحت اقليلية بعد ان كانت هي أول من تنادى بالوحدة وتنادى بالحرية ولا نترك مجالاً للآخرين لان يؤلوا هذا القانون لمصلحتهم او لعكس ما نحن وضعناه على أساسه فالحكومة رأيت ان لا يوضع هكذا القانون حتى لا يؤثر على سمعتنا في الخارج . ولكن بعد الاجماع من اخواننا من اننا نحن متصرفون في بلدنا ونحن لنا الاولوية وهذا لا يختلف أحد عليه . فلا مانع ان يوضع هذا القانون الذي نصر على ان للكويتيين منصب الوزارة والوكيل المساعد ولكن أحب أن ابين للاخوان انه اذا شي يأتينا من الخارج لو أي كتابات تكتب في الخارج نعمناه ان ممثلي الشعب هم موافقون على هذا الأمر . ولو أن المقصود فيه شخص او ثلاث أشخاص ولكن هذا سيكون مبدأً للماضي والمستقبل .

وأنا لا أرى حرجاً في هذا الموضوع ولا مانع لدي . وانما قلنا أنه حتى لا يقال في الخارج ان الكويت أصبحت كويتية وليست عربية وهذا هو الذي نتحاشاه ونتحاشى كل شيء من هذا النوع . ولكن اذا كان رأيكم الا يضمننا هذا الكلام فلا أرى مانعاً من اصدار القانون .

سعادة الرئيس : (موجهها كلامه للسيد الامين العام) .

علي لطفي قائمة الاسماء لنجرى تصويتاً عليه .

السيد حمود الزيد الخالد : لا لزوم للتصويت ما دام رئيس الحكومة بالنيابة قد أقر المبدأ .

سعادة الرئيس : اذن لا لزوم للتصويت .

وقامت ضجة من السادة الاعضاء تضمنت موافقة على عدم اجراء التصويت .

سماعة الرئيس : هذا يعني ان التعديل الذي أجرى من جانب اللجنة نافذ المفعول .

فرد على سماعة اغلبيه الاعضاء : نعم نافذ المفعول .

سماعة الرئيس : لا بأس . اذن ووفق على مشروع القانون بعد تعديله من اللجنة

(ثم طلب من السيد الامين العام) ان يسجل موافقة المجلس على

مشروع القانون بعد تعديله .

سماعة الشيخ صباح الاحمد : (قال موجها كلامه لسماعة الرئيس) أبو بدر : أحب ان أسأل

هل معنى هذا ان وكلاء الوزارات الغير كويتيين الموجودين حاليا

في هذه المناصب يطردون من وظائفهم .

سماعة الرئيس : ما يظهر ان السابقين الاربعة او الخمسة الذين صدرت بتعيينهم

مراسم ينقلون من وظائفهم ، وهذا ما يحتمه القانون .

سماعة الشيخ صباح الاحمد : هؤلاء الناس ليس فيهم من خدم الكويت بجد واخلص ؟

لقد قال الدكتور الخليل ان بينهم مجرمين ، والمجرمون كما أظن

يحاكمون ولا يحاسب على الجرم سوى القانون . فاذا كان هناك

مجرمون فليحاكموا أمام الرأي العام . اما هكذا يقال مجرد كلام

فيقال وكلاء الوزارات !! هذا لا يجوز .

سماعة الشيخ جابر الملي : أنا اقدر انهم ان الحكومة تقدمت بمشروع للمجلس بأن لا يكون

هناك أترجمي لتعديل قانون الوظائف العامة . وهل نفهم أو يسجل

هنا ان المجلس رفض مشروع الحكومة الذي تقدمت به . كما تفضل

الدكتور الخبير منذ لحظة بأنه حصل تصادم بين السلطتين التشريعية

والتنفيذية ، لذلك ومن أجل ان نخرج من هنا على بينة فأني أطلب

من السيد الدكتور الخبير ان يشرح الموقف كما هو .

السيد مبارك الحمادي : الحقيقة ان هذا الموضوع اخذ وقت في المجلس والذي أعرفه

ان الوزراء اعضاء في المجلس بحكم وظائفهم . وهذا القانون سبق ان

ووفق عليه . كذلك تفضل معالي وزير التربية والتعليم وابدى رأيه

بأسباب كما تفضل معالي وزير المالية والاقتصاد بصفته نائب

رئيس مجلس الوزراء وانتمى هذا الموضوع واعتقد ان لا داعي

للقوف أما هذا التسي البسيط لأن هؤلاء العرب أو الموجودين

الخمس نحن لم نطلب ابعادهم كل ما هنالك وظيفة وتنظيم

اسمها !

ولا يوجد شيء يستحق الوقوف هكذا أمام

الرأي العام . وهذا الموضوع سبق ووافقنا عليه وخلص .

السيد / الدكتور أحمد الخطيب ، الضرر الذي تحدث عنه سعادة نائب رئيس مجلس الوزراء

الحقيقة انه حصل في بداية بحث الموضوع والقانون الجدي سيد
لا ينفي هذا الضرر . القانون المقدم الآن لا يزيل هذا الضرر
بمعنى ان المبدأ الذي أقر بالنسبة للدعاية الخارجية انا موافق
نائب رئيس مجلس الوزراء على ما تفضل به . الشيء الجدي سيد
الذي فوجئنا به هو ان هذا الضرر الذي حصل وما الاسباب
التي أدت الى وجوده ؟ العلاج لم يأت حتى ينفي هذا الضرر
بل أتى ليثبت هذا الضرر . الحقيقة اذا اردنا ان نبحث
القانون بصراحة دون قوانين ودون مشاريع قوانين فيمكن الواحد
يلجأ الى طريقي الحق والمعادلة الصحيحين . وهو أننا نلخص
المشكلة يا جماعة ما هي المشكلة ؟ هل الكويتيون يريدون الآن
التبرؤ من عربيتهم ؟ لا . ام ان الكويتيين الآن يشعرون بأنهم
يلحقهم ضرر من وجود جماعة معينة موجودة حالياً ؟ .

أعتقد اذا اردنا ان نبحث الموضوع من بدايته فهذا هو الطريق
الاصح لبحثه . الطريقة الصحيحة لمعالجة هذا الموضوع ليس
بقانون يطبع . المعالجة الصحيحة ان تقول اين الخطأ
ونستأصله . ويمكن ان يعالج الموضوع دون اللجوء الى قوانين
ودون فتح المجال لابواب الدعاية لتتال من سمعة الكويت وعروبة
الكويت . الموضوع يتلخص بوجود اشخاص معينين موجودين
حاليا والنقمة ضد هم . والتذمر ضد هم ، يمكن ان تحل المشكلة
دون اللجوء الى هذا القانون ولا الى القانون الذي قبله .

قد تكون هنالك لجنة من الحكومة والمجلس لتقوم بدراسة الموضوع
ولتري من أين والى اين تتوجه موجة التذمر وتسم الاسماء سواء كان
وكيل وزارة أو وكيل مساعداً او له صفة استشاريه لانه من الممكن
ان يكون بعض الموظفين في درجة ثامنة ولهم تصرفات غير لائقة
وسلطتهم أكثر من وكيل وزارة . فلتر من هم هؤلاء الاشخاص
المعنيون في الامر ونحقق معهم ونلجأ الى طريق الحق والمعادلة
الذي تكلم عنه سعادة وزير الارشاد والانباء وبهذه الطريقة
نتخلص من الاذى الذي لمسناه دون ان نتال من سمعة الكويت
وعروبة الكويت ونطمئن في الدستور . فدعونا نحدد ما هي المشكلة
ونعالجها راساً دون اللف والدوران وقوانين وقوانين مضاد
لمعالجة المسألة . وأنا أعتقد ان المسألة في غاية البساطة
ويمكن ان تعالج بهذه الطريقة .

سمادة الرئيس : هل تريد ان نسحب هذا القانون ؟

السيد الدكتور أحمد الخطيب : الاقتراح الذي أتقدم به الآن هو ان تؤلف لجنة مشتركة من المجلس ومن الحكومة لتحقق ...

سمادة الرئيس : هذا موضوع آخر .

السيد الدكتور أحمد الخطيب : اذا ممكن أن اتقدم بهذا الاقتراح على أساس انه هو برأبي الاقتراح الصحيح السليم الذي يحل لنا المشكله بدون ان يكون هناك كلام يضر بسمعتنا ودون ان يكون هناك مجال للنقاش بيننا . كلنا متفقون على أساس ان نحافظ على سمعة بلدنا وحرصون على أن الكويت تظهر بمظهر العربي الصحيح وتأخذ مكانتها العربية الصحيحة ، وايضا نحن كلنا موافقون كذلك على انه اذا كان هناك اشخاص مسيئون ويؤذون فيجب ان يحاسبوا . فالحل برأبي هو أن لا نأخذ لا هذا القانون ولا ذاك . بل نؤلف لجنة مشتركة من الحكومة والمجلس لكي تجرد الاسماء التي عليها تدمر وعلامة استفهام وتبدأ التحقيق معهم ومن طريق العدالة وطريق الحق ننتخلص من الاذى دون تشويه سمعة الكويت . واعتقد ان هذا الاقتراح هو الاقتراح السليم الذي يحافظ على سمعتنا وينفس الوقت يرفع عنا الاذى الذي نتحاشاه .

سمادة الشيخ مبارك الاحمد : انا طبعا اعارض الدكتور الخطيب في رأيه لانني اعتقد ان هذا سيوسع شقة الخلاف أو يأتي باشياء عكسيه ، لذلك وبعد ان لمسنا من الاخوان التمسك بوضع مادة في القانون وهو ان يكون الوكيل والوكيل المساعد كويتييين اصليين وهذا مالا يمارضه احد منا . انما مثل ما قال نائب رئيس مجلس الوزراء اذا كان جميع الاخوان موافقين فلا يبقى هناك داء لنا لمناقشة الموضوع مجددا وخاصة اننا كلنا متفقون على أن يكون للكويتي الاصلي منصب الوكيل والوكيل المساعد . ولهذا لا أرى داعيا للنقاش .

سمادة الشيخ عبد الله الجابر : لمصلحة البلد ولمصلحة الدولة اقترح ان نأخذ برأى سمادة وزير المالية والاقتصاد .

سمادة الرئيس : ولكن هل هناك اقتراح بسحب القانون من المجلس ؟

سمادة محمد يوسف النصف : أريد اقتراح الاخ أحمد الخطيب وكما كان رأي سابقا بأن مصلحة البلاد وسمعتها فوق الجميع .

- سعادة الرئيس : معنى هذا أن القانون يسحب .
- سعادة محمد يوسف النصف : معناه ان تنظر اللجنة التي اقترحها الدكتور الخطيب في الموضوع قبل أن يطبق القانون . واللجنة قد تجد حلولاً أفضل .
- السيد سعود العبد الرزاق : أنا أعتقد ان ما تقدم به الدكتور فيه الصواب فلتشكل اللجنة ولنرى قرارها ونختار الاصلح من قرار اللجنة .
- السيد سليمان أحمد الحداد : أنا في اللجنة المشتركة امتنعت عن التصويت والآن أؤيد اقتراح الدكتور أحمد الخطيب .
- السيد مبارك الحساوي : الذي نهمته من الاخوان ان موافقة المجلس سيرجع عنها مسرة ثانية . وبرأيي اذا كان هناك اقتراح فليقدم لوحده دون علاقته بالقانون .
- سعادة الرئيس : الآن الاجماع صار على سحب القانون .
- السيد أحمد الفوزان : لا . لا يسحب . ولماذا يسحب؟
- سعادة الشيخ مبارك الاحمد : أنا أقول ان القانون يجب ان يصدر وان لا يترك مجالاً لتغييره . أما اللجان فلا اعتقد انها مجرد يسه بل أنها ستأتي بنتيجة عكسية . فالقصد هو ان يكون الوكيل والوكيل المساعد كويتيين أصليين وهذا حصل ، ولماذا نرجع ونجدد النقاش .
- السيد أحمد الفوزان : أرى ان يبقى القانون كما هو بعد التعديل .
- سعادة الرئيس : قبل التعديل أو بعده ؟
- فأجاب غالبية السادة الاعضاء : بعد التعديل
- سعادة الرئيس : الكل موافقون اذن على التعديل عدا الشيخ جابر العلي .
- (ثم قال موجهاً كلامه للسيد الامين العام) علي ، سجل موافقة المجلس على مشروع القانون
- بعد التعديل
- سعادة الشيخ جابر العلي : ممكن التصويت؟
- سعادة الشيخ مبارك الاحمد : يا شيخ جابر كلنا موافقون !

سعادة الشيخ عبد الله الجابر : اقترح رفع الجلسة .

سعادة الرئيس : طال عمرك لا داعي لرفع الجلسة الكل موافقون .

وقامت ضجة كبيرة بين السادة الاعضاء بين موافق وغير موافق
على مشروع القانون .

سعادة الرئيس : لا حاجة للتصويت . الجميع موافقون على التعديل .

السيد الدكتور أحمد الخطيب : سعادة الرئيس : هل أنهم ان الاقتراح الذي تقدمت به
مرفوض؟

سعادة الرئيس : مرفوض . مرفوض .

سعادة الشيخ جابر الاحمد : السبب الذي وافقت من اجله على القانون باسم الحكومة
هو الاجماع من جميع الاخوان ومن جملتهم الدكتور الخطيب
والآن الدكتور الخطيب يطلع باقتراح جديد . مع أنه
أيد القرار الاول .

ثم قامت مجادله كلاميه اشترك فيها سعادة الرئيس وسعادة
وزير المالية والاقتصاد والسيد / الدكتور أحمد الخطيب
حول مشروع القانون نفسه .

السيد / الدكتور أحمد الخديب : سعادة الرئيس : أنا لا أكتفي بكلمة مرفوض فقط . بل أريد
ان اسمع رأي الحكومة بالاقتراح الذي تقدمت به .

الشيخ جابر الاحمد : أنا عندما تكلمت عن رأي الحكومة ووافقت بالنيابة عن الحكومة
فذلك لانني رأيت الاجماع من قبل جميع الاعضاء . وتكلم
الدكتور الخطيب عن سمعة الكويت في الخارج ورواية
الكويت ثم عاد وقال أنا أريد صدور هذا القانون وقد
تكلمت انا قبل موافقتي على التعديل بضرورة الحفاظ على
سمعة الكويت ورويتها ولكن عندما رأيت الاجماع من الاخوان
وافقت على تعديل اللجنة انما الدكتور الآن طلع برأي
جديد فاذا كان الاخوان يرون هذا الـ رأي
فهذا شيء ثان .

وبهذا فقد وافق المجلس على مشروع
القانون المذكور اعلاه بعد التعديل الذي
أجرته اللجنة .

ثم تلا السيد الامين العام البند الرابع من جدول
الاعمال والمتعلق بمشروع قانون بتحديد مكائبات
اعضاء مجلس الأمة .

وقد تلا سيادته تقرير اللجنة المشتركة من لجنتي الشؤون
التشريعية والشؤون الاقتصادية .

وقد تضمن تقرير اللجنة التعديلات التالية :

١- تعديل الكفائة المنصوص عليها في الفقرة الاولى من المادة الاولى بخصوص مكانة عضو

مجلس الأمة من ٢٥٠ دينار كويتي الى ٣٠٠ دينار كويتي شامله جميع اشهر السنة .

وقد استندت اللجنة في هذا التقدير الى ارتفاع مستوى المعيشة

في الكويت بصفة عامة والى ان عضو المجلس محظور عليه وفقا للمادة ١٢١ من الدستور

ان يكون عضوا في ادارة شركة أو أن يسهم في مشاريع الدولة .

٢- موافقة اللجنة على المادتين الثانية والثالثة كما وردتا في مشروع القانون الاصلي .

٣- اضافة مادة جديدة برقم ٤ الى المشروع يكون نصها كالآتي :

* لا يجوز الجمع بين مكانة عضو مجلس الأمة وأي مكانة أخرى تصرف

من خزانة عامة *

٤- تعديل رقم المادة الرابعة يجعلها مادة خامسة مع ابقاء نصها على ما هي عليه في المشروع .

سمادة الرئيس : في هذا القانون عندنا تعديلات من اللجنة أولا : موضوع رفع

المبلغ من ٢٥٠ الى ٣٠٠ دينار والنقطة الثانية اضافة مادة جديدة .

السيد الدكتور عثمان خليل عثمان : من ناحية نظام الحمل من الواجب عند دراسة القوانين أن يؤخذ

فيها الرأي مادة مادة تكل مادة على حده يؤخذ فيها الرأي وعندما

تقدم اي تعديلات في اثناء الجلسة يؤخذ رأي مقرر اللجنة في

التعديل المقترح وبعد ذلك يصوت على التعديلات قبل التصويت على

الاصل . فاذا سقطت التعديلات واحدا تلو الآخر انتهى

بالتصويت على الاصل . ويجب التصويت بالاسم عندما يكون هنالك

اي خلاف على الانجليزية . واذا اصر اثنان أو ثلاثة على أن الاغلبية

غير متوفرة ان يكون التصويت بالنداء بالاسم . وأنا أحببت فقط

أن أضع هذه الملاحظات أمام حضراتكم .

ثم تلا السيد الأمين العام مشروع القانون المذكور أعلاه والتعديل

المقترح من اللجنة .

سمادة الشيخ جابر الاحمد : أوافق على ما جاء في تقرير اللجنة بالنسبة لرفع المبلغ

من ٢٥٠ الى ٣٠٠ دينار وقد وافق المجلس على هذا

التعديل ايضا كما وافق على المادتين الثانية والثالثة من مشروع

القانون كما جاء فيه وقد وافقت عليهما اللجنة في تقريرها .

ثم تلا السيد الأمين العام المادة الرابعة

التي اضافتها اللجنة والتي تنص :

* لا يجوز الجمع بين مكانة عضو مجلس الأمة وأي مكانة

تصرف من خزانة عامة *

سعادة الشيخ جابر الاحمد : أنا ووافق على هذا التعديل خاصة بعد رفع مكانة عضو المجلس الى ٣٠٠ دينار .

ثم وافق المجلس على تعديل رقم المادة الرابعة التي كانت نسي مشروع القانون وجعلها المادة رقم خمسة .
وبهذا فقد وافق المجلس على مشروع القانون الخاص بمكافآت أعضاء مجلس الامة بعد التعديل الذي أدخلته عليه اللجنة .

ثم تلا السيد الامين العام تقرير لجنة الشؤون التشريعية عن مشروع القانون الخاص بتحديد اقامة الاجانب والمتضمن موافقة المجلس على مشروع القانون المذكور أعلاه .
ثم تلا سيادته ايضا مشروع القانون مادة مادة .
وأعلن سعادة الرئيس موافقة المجلس على مشروع القانون المذكور أعلاه

السيد / خليفة طلال الجري : الاجنبي الذي يأتي الى الكويت بقصد الزيارة والزيارة يمكن تحديدها بشهر أو أكثر من شهر وني اثناء هذه الزيارة من الممكن ان يجد عملا هل يحق له ان يحصل وهو في الكويت على اقامة دائمة ام يعود الى بلده ثم يعود الى الكويت ثانية ليحصل على اقامة جديدة .
يرجع الى بلده .

سعادة محمد يوسف النصف : أظن ان هناك نظاما جديدا ستأخذ به وزارة الداخلية وهو أن كل شخص يريد اقامة عليه ان يبين عقد عمله قبل فوات الاقامة الموقته .

ثم تلا السيد الامين العام تقرير لجنة الشؤون التشريعية بخصوص مشروع قانون بتعديل بعض نصوص قانون المرافعات المدنية والتجارية رقم ٦ لسنة ١٩٦٠ المتضمن موافقتها على هذا المشروع . كما تلا ايضا مشروع القانون مادة مادة .
وقد وافق المجلس على مشروع القانون المشار اليه .

ثم تلا السيد الامين العام مشروع قانون باعتماد مبلغ اضافي من الاحتياطي العام لاضافته لميزانية المصروفات للسنة المالية ٦٢/٦٣ م .

السيد سليمان الحداد : قبل ان يقرأ السيد الامين العام المشروع أحب ان استفسر من معالي وزير المالية والاقتصاد هل يقصد بالاحتياطي المستثمر في الخارج .

سعادة الشيخ جابر الاحمد : كلمة الاحتياطي تعني الاموال الغير داخله في الميزانية

والاموال الحكومية المستثمرة في الخارج هي احتياطي .

السيد سليمان الحداد : لأنه في الميزانية كان الاحتياطي مليون دينار وقليل .

سعادة الشيخ جابر الاحمد : لا . لا . المليون وقليل هو ما رحل الى الاحتياطي الموجود

فالخصم سيسحب من كل الاحتياطي كمجموع .

ثم تابع السيد الامين العام تلاوة تقرير اللجنة عن مشروع القانون

المشار اليه . كما تلا ايضا مشروع القانون مادة مادة . وقد

تضمن تقرير اللجنة موافقتها على المشروع .

وقد أعلن سعادة الرئيس موافقة المجلس على مشروع القانون المشار اليه

سعادة الشيخ صباح الاحمد : بالنسبة لقانون وكلاء الوزارات والوكلاء المساعدين . عندي وكييل

وزارة ليس هو كويتيا بصفة أصلية كما يقول الاخوان . لو سألني

عن مصيره ماذا اقول له هل أطلب منه ان يستقيل ؟

سعادة الرئيس : المناقشة التي جرت في هذا الموضوع كائنه . فهل احد عنده

كلمه في موضوع آخر ؟

السيد الدكتور أحمد الخطيب : بالنسبة للانتخابات . هنالك ملاحظة اذا امكن لسعادة رئيس

المجلس نقلها الى وزير الداخلية لانه مع الاسف غير موجود .

هنالك بعض المواطنين ممن ليست له اقامة محددة . يعني

بيت محدد . هؤلاء كما بيدو يسجلون اسماؤهم في أكثر من منطقة

على أساس انهم في الصباح يصوتوا في مكان والمصر في مكان آخر

ومع الاسف ان البطاقة الانتخابية المصروفة لا يوجد فيها رقم

الجنسية لان لو الجنسية موجودة يمكن الواحد يقدر يعرف

الاشخاص هؤلاء . وأعتقد هذه الطريقة غير معقوله . فاذا امكن

اتخاذ اجراء معين قبل الانتخابات لانه اذا برزت المشكله

بعد الانتخابات يمكن ان تؤدي الى طعن في الانتخابات

كلها . فعندي اقتراح مقبول ممكن انكره ومن الممكن لرئيس

المجلس مع وزير الداخلية التداول في هذا الموضوع وحله الاقتراح

الذي اقدمه ان هؤلاء الاشخاص لو أتوا بجنسيتهم يوم

الانتخاب مع البطاقة حتى بالوقت الذي ينتخبون به يعلم على

الجنسية حتى اذا راح محل ثاني ويريد ان ينتخب في مكان

آخر تعرف اللجنة ذلك من العلامة الموجوده على الجنسية

ويقولون له : ترى انت يا فلان انتخب في محل ثان وليس لك

حق الانتخاب الثاني . وبهذه الطريقة نحل هذا الاشكال .

وقد ابدى بعض السادة الاعضاء موافقتهم على اقتراح السيد /

الدكتور أحمد الخطيب .

السيد مبارك الحساوي

أنا أحب ان اعلق على كلام الدكتور أحمد الخطيب حول هذا الموضوع • في الحقيقة ان هذا سبق وان صار فيه سؤال وجواب واعتقد انني قرأت عنه ورأيت آراء كثيرة تأييدا لما ابداه الدكتور أحمد الخطيب • أما الجنسية فنوعان فدائما يحمل الناخب الجنسية الاصلية ومرة ثانية يحمل من الجنسية الصورة اى النسخة الثانية فالاصح من هذا وانصح به هو الاشارة بالجنسية وقطع دابر الشك هي المسألة كلها يوم من الساعة الثامنة صباحا حتى الخامسة مساءً فباستطاعة الناخب ان يترك جنسيته عند اللجنة ويأخذ فيها وصل ونسي اليوم الثاني يتسلمها هذا اصح من اشارة في الجنسية •

هذا الموضوع من الافضل ان اتصل لاجله بوزير الداخلية ولنجد اى حل افضل • المهم ان تحفظ الحقوق •

سماعة الرئيس

هناك حل وسط • الجنسية فيها وصل والوصل الذي يأخذه فيه رقم الجنسية •

السيد نايف الدبوس

السيد الدكتور أحمد الخطيب لا • لا يوجد وصل •

سأتصل بوزير الداخلية وهذا افضل •

سماعة الرئيس

ولما لم يكن من شي آخر فقد اعلن سماعة رئيس المجلس اختتام الجلسة في تمام الساعة الحادية عشرة الا عشرة دقائق صباحا •

الأمين العام

الرئيس